



日本 Japan



Tokyo 東京

3 Days 2 Nights Package
31/10/2010 – 26/03/2011

3日2夜自由行



per person in HK\$ / 每位收費以港幣計算

Hotel Name 酒店名稱	B'fast 早餐	Hotel Stay 住宿日期	Adult 成人				Child 小童			
			Semi-Dbl 小型雙人房	Twin 雙人房	Single 單人房	Ex-Bed 加床	Semi-Dbl 小型雙人房	Twin 雙人房	Ex-Bed 加床	No Bed 不佔床
Shinjuku 新宿										
Asuka Hotel Shinjuku (3*) www.asukahotel.com 從 JR 新宿站西口步行 10 分鐘	×	31 Oct – 31 Mar	3288	3688	3888	N/A	2788	3138	N/A	2188
Shinjuku Vintage (3*) www.hotel-vintage.co.jp 從 JR 新宿站步行 10 分鐘	×	31 Oct – 30 Dec	3388	3788	3838	3238	2788	3288	2688	2188
		31 Dec – 31 Jan	3488	3888	3938	3288	2988	3338	2738	2188
E-Hotel Higashi Shinjuku (3*) www.ehotel.co.jp 地鐵東新宿車站樓上(大江戶線、副都心線)	×	31 Oct – 31 Mar	3488	3788	4188	N/A	2988	3288	N/A	2188
Shinjuku Washington Hotel (4*) www.wh-rsv.com 從 JR 新宿站南口步行 8 分鐘	×	31 Oct – 30 Dec	3588	3788	4238	3388	3088	3238	2738	2188
		→ TUE-SAT & Holiday Eve. 星期二至六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$100 / Twin \$110 / Triple \$140 per room per night 每房每晚								
Shinjuku Prince (4*) www.princehotels.co.jp 從 JR 新宿站步行 5 分鐘	×	31 Oct – 31 Mar	3788	4238	4688	3288	3288	3688	2788	2188
		→ SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$120 / Semi-Dbl \$200 / Twin \$210 / Triple \$290 per room per night 每房每晚 → 24-25Dec, 31Dec, 02-12Feb, 18-19Feb, 25-26Feb, 26Mar Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$220 / Semi-Dbl \$380 / Twin \$410 / Triple \$550 per room per night 每房每晚								
Hyatt Regency Tokyo (5*) www.hyattregencytokyo.com 從 JR 新宿站西口步行 10 分鐘	×	31 Oct – 30 Dec	N/A	3988	5088	3938	N/A	3438	3388	2188
		→ SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$130 / Twin \$400 / Triple \$340 per room per night 每房每晚								
Keio Plaza Hotel Tokyo (5*) www.keioplaza.com 從 JR 新宿站西口步行 5 分鐘 *Blackout Period: 31Dec-01Jan2011*	×	31 Oct – 13 Nov	4088	4088	5338	3688	3538	3538	3138	2188
		14 Nov – 30 Dec	3988	3988	5088	3688	3438	3438	3138	2188
	✓	02 Jan – 18 Mar	N/A	4588	6138	3938	N/A	4088	3388	2188
		19 Mar – 31 Mar	N/A	4788	6388	4138	N/A	4238	3588	2188
	→ 31Oct-30Dec TUE-FRI 星期二至五 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$220 / Semi-Dbl \$210 / Twin \$210 / Triple \$220 per room per night 每房每晚 → 31Oct-30Dec SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$400 / Semi-Dbl \$410 / Twin \$410 / Triple \$410 per room per night 每房每晚 → 02Nov Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$200 / Semi-Dbl \$200 / Twin \$200 / Triple \$210 per room per night 每房每晚 → 22Nov, 22Dec Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$410 / Semi-Dbl \$410 / Twin \$410 / Triple \$410 per room per night 每房每晚 → 02Jan-31Mar TUE-FRI 星期二至五 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$210 / Twin \$210 / Triple \$310 per room per night 每房每晚 → 02Jan-31Mar SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$400 / Twin \$400 / Triple \$600 per room per night 每房每晚									
Century Southern Tower (5*) www.southerntower.co.jp 從 JR 新宿站南口步行 3 分鐘	✓	31 Oct – 30 Dec	N/A	4588	5638	3788	N/A	4038	3238	2188
		→ SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$100 / Twin \$460 / Triple \$430 per room per night 每房每晚								



Operated by Bao Shinn Int'l Express Ltd.
(Licence No. 352614)
MY-WAY (TST)
☎ : 3188 6611 ☎ : 3188 6622
Website : www.baoshinn.com.hk
E mail : reservation@baoshinn.com.hk
Address: Flat A-B, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN
百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)



Operated by H.C.Patterson & Co Ltd.
(Licence No. 350200)
Patterson Holidays (HK)
☎ : 3102 2371 ☎ : 2868 4213
Website: www.pattersontravel.com.hk
E mail: package@pattersontravel.com.hk
Address: Flat F, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN
百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)



per person in HK\$ / 每位收費以港幣計算

Hotel Name 酒店名稱	B'fast 早餐	Hotel Stay 住宿日期	Adult 成人				Child 小童			
			Semi-Dbl 小型雙人房	Twin 雙人房	Single 單人房	Ex-Bed 加床	Semi-Dbl 小型雙人房	Twin 雙人房	Ex-Bed 加床	No Bed 不佔床
Ikebukuro 池袋										
The B Ikebukuro (4*) www.ishinhotels.com JR 池袋站東口步行 3 分鐘	X	31 Oct – 31 Dec	3588	3738	4388	3188	3038	3188	2638	2188
		31 Oct – 31 Dec	(Double) 3938				(Double) 3388			
		→ SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Twin \$120 / Double \$120 / Triple \$170 per room per night 每房每晚								
Daiichi Inn Ikebukuro (3*) www.dh-ikebukuro.com 從 JR 池袋站東口步行 2 分鐘	X	31 Oct – 31 Mar	3788	4038	4438	3188	3238	3488	2638	2188
		→ SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$70 / Semi-Dbl \$190 / Twin \$210 / Triple \$310 per room per night 每房每晚								
Shibuya 涉谷										
Shibuya Tokyu Inn (4*) www.tokyuhotelsjapan.com 位於 JR 涉谷車站前	X	31 Oct – 31 Mar	3888	4088	5038	N/A	3338	3538	N/A	2188
		→ TUE-FRI 星期二至五 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$150 / Semi-Dbl \$150 / Twin \$100 per room per night 每房每晚 → SAT & Holiday Eve. 星期六及公眾假期前夕 Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$250 / Semi-Dbl \$320 / Twin \$820 per room per night 每房每晚 → 01-25Feb Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$250 / Semi-Dbl \$320 / Twin \$820 per room per night 每房每晚								
Shibuya Excel Tokyu (4*) www.tokyuhotelsjapan.com 從 JR 涉谷站直通酒店	X	31 Oct – 30 Dec	4138	4388	5388	2988	3588	3888	2438	2188
Ginza 銀座										
Ginza Capital Hotel New Wing (3*) https://www.ginza-capital.co.jp 從 JR 新富町或築地站步行 1 分鐘	X	31 Oct – 31 Mar	3538	3688	3988	3038	2988	3138	2488	2188
Roppongi 六本目										
Villa Fontaine Roppongi Annex (3*) www.hvf.jp/chi/roppongi_annex.html 六本木一丁目站 1 號出口徒步 2 分鐘	✓	31 Oct – 31 Dec	N/A	3488	4238	N/A	N/A	2988	N/A	2188
		→ 30-31Dec Hotel Surcharge 酒店附加費: Single \$120 / Twin \$120 per room per night 每房每晚								
Shinagawa 品川										
Shinagawa Prince Hotel (4*) www.princehotels.com 從 JR 品川站步行 2 分鐘	X	31 Oct – 31 Mar	3588	3938	4938	3838	3038	3388	3288	2188



MY-WAY (TST)

Operated by Bao Shinn Int'l Express Ltd.
(Licence No. 352614)

☎ : 3188 6611 ☎ : 3188 6622

Website : www.baoshinn.com.hk

E mail : reservation@baoshinn.com.hk

Address: Flat A-B, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN

百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Last Update : 21SEP10 / UO TYO 3D2N (AC200+100/EN50)



Patterson Holidays (HK)

Operated by H.C.Patterson & Co Ltd.
(Licence No. 350200)

☎ : 3102 2371 ☎ : 2868 4213

Website : www.pattersontravel.com.hk

E mail : package@pattersontravel.com.hk

Address: Flat F, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN

百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Please call for duplicated e-mail or needless, thank you!



日本 Japan

Extension Night 延長住宿 (per room per night 每房每晚 HK\$)						
Hotel Name 酒店名稱	B'fast 早餐	Hotel Stay 住宿日期	Semi-Dbl 小型雙人房	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房
Shinjuku 新宿						
Asuka Hotel Shinjuku	✗	31Oct – 31Mar	720	1110	710	N/A
Hotel Vintage Shinjuku	✗	31Oct – 30Dec	800	1220	700	1480
		16Dec – 31Jan	930	1320	740	1610
E-Hotel Higashi Shinjuku	✗	31Oct – 31Mar	930	1230	880	N/A
Shinjuku Washington Hotel	✗	31Oct – 30Dec	1040	1180	880	1480
Shinjuku Prince Hotel	✗	31Oct – 31Mar	1240	1640	1120	1960
Hyatt Regency Tokyo	✗	31Oct – 30Dec	N/A	1410	1310	2040
Keio Plaza Hotel Tokyo	✗	31Oct – 13Nov	N/A	1500	1500	1430
		14Nov – 30Dec	N/A	1400	1400	1320
	✓	02Jan – 18Mar	N/A	2020	1830	2650
		19Mar – 31Mar	N/A	2210	1980	2940
Century Southern Tower	✓	31Oct – 30Dec	N/A	2000	1590	2550
Ikebukuro 池袋						
The B Ikebukuro	✗	31Oct – 31Dec	980	1170	980	1420
			(Double) 1360			
Daiichi Inn Ikebukuro	✗	31Oct – 31Mar	1200	1450	980	1700
Ginza 銀座						
Ginza Capital Hotel New Wing	✗	31Oct – 31Mar	960	1090	770	1280
Shibuya 涉谷						
Shibuya Tokyu Inn	✗	31Oct – 31Mar	1310	1470	1280	N/A
Shibuya Excel Hotel Tokyu	✗	31Oct – 30Dec	1550	1830	1450	1990
Roppongi 六本目						
Villa Fontaine Roppongi Annex	✓	31Oct – 31Dec	N/A	930	880	N/A
Shinagawa 品川						
Shinagawa Prince Hotel	✗	31Oct – 31Mar	980	1360	1250	1940
Hotel Surcharge 酒店附加費: Please refer to the Package Table 請參照套票價錢列表 (P.1-2)						



MY-WAY (TST) Operated by Bao Shinn Int'l Express Ltd. (Licence No. 352614)

☎ : 3188 6611 📠 : 3188 6622

Website : www.baoshinn.com.hk

E mail : reservation@baoshinn.com.hk

Address: Flat A-B, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN

百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Last Update : 21SEP10 / UO TYO 3D2N (AC200+100/EN50)



Patterson Holidays (HK) Operated by H.C.Patterson & Co Ltd. (Licence No. 350200)

☎ : 3102 2371 📠 : 2868 4213

Website : www.pattersontravel.com.hk

E mail : package@pattersontravel.com.hk

Address: Flat F, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN

百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Please call for duplicated e-mail or needless, thank you!



日本 Japan

Air fare surcharge 機票附加費

per person in HK\$ / 每位收費以港幣計算

出發日期 Departure Dates	航班限制 Flight Restriction	訂位編號 Booking Class	機票有效期 Ticket Validity	成人 Adult	小童 Child
31 Oct 10 – 15 Dec 10	Any Flight	V (GV2)	2 – 7 Days	NONE	
31 Oct 10 – 22 Dec 10 28 Dec 10 – 28 Jan 11 07 Feb 11 – 26 Mar 11		M (GV1)		1,420	1,080
23 Dec 10 – 27 Dec 10		L (GV1)	1,920	1,460	
29 Jan 11 – 06 Feb 11		L (GV1)	2 – 14 Days	2,810	2,150

Package Inclusion:

- ▶ Roundtrip economy class Ticket Hong Kong and Tokyo by Hong Kong Airlines
- ▶ 2 nights accommodation with breakfast (Except hotel specified with "X")
- ▶ Travel Insurance (Coverage of personal accident up to HK\$100,000)
- ▶ 0.15% TIC Levy

套票包括:

- ▶ 香港航空公司來回香港及東京經濟客位機票乙張
- ▶ 2晚酒店住宿包早餐 ("X" 指定酒店除外)
- ▶ 旅遊保險 (人身意外最高賠償 HK\$100,000)
- ▶ 0.15%旅遊業議會印花稅

Terms & Conditions:

- Minimum **2 Adults** travel together on the same flight throughout the journey.
- Booking must be reserved under the **SAME record locator (PNR)** for all passengers.
- Child No Bed price does not include breakfast.
- Child aged under 2 not include insurance.
- **Price quoted subject to hotel special seasons surcharge.**
- **Hotel stay must be completed on or before 31 Mar 2011. For hotel stay thereafter, please contact your Travel Agent.**
- Flights and room confirmation are subject to availability.
- Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
- Prices quoted are on per person basis and subject to change without prior notice.
- Package Prices inclusive of Hong Kong airport security charge ("Q" charge).
- Departure taxes, airlines insurance surcharge, airlines fuel surcharge and travel agent service fee are not included.
- Reservation must be made at least 3 working days prior to departure.
- For reservation made within 7 working days prior to departure, a non-refundable full payment is required.
- Package are based on Electronic Ticket (E-ticket) only.

條款及細則:

- 旅程必須至少**兩位成人**同時出發及回程。
- 所有同行客人必須於**同一 PNR** 內訂位。
- 小童不佔床價格不包括早餐。
- 2歲以下小童不包保險。
- **酒店如因特別日子需另收附加費,恕不另行通知。**
- **酒店住宿必須於 2011 年 03 月 31 日或之前完成,如有任何查詢,請與您的旅遊顧問聯絡。**
- 所有預訂須視乎酒店及機位情況方能確定。
- 旅遊套餐在任何情況下都不能更改,轉讓或退還款項。
- 費用均以每人計算,費用如有調整,恕不另行通知。
- 費用已包括香港機場保安稅。
- 費用不包括各地機場離境稅,保險附加費,燃油附加費及旅行社服務費。
- 所有訂位手續須於出發前不少於三個工作天內辦理。
- 凡於出發前 7 個工作天內辦理預訂手續,須繳付所有款項。已付之費用概不退還。
- 旅遊套餐只適用於電子機票。



MY-WAY (TST)

Operated by Bao Shinn Int'l Express Ltd.
(Licence No. 352614)

☎ : 3188 6611 ☎ : 3188 6622

Website: www.baoshinn.com.hk

E mail: reservation@baoshinn.com.hk

Address: Flat A-B, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN
百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Last Update : 21SEP10 / UO TYO 3D2N (AC200+100/EN50)



Patterson Holidays (HK)

Operated by H.C.Patterson & Co Ltd.
(Licence No. 350200)

☎ : 3102 2371 ☎ : 2868 4213

Website: www.pattersontravel.com.hk

E mail: package@pattersontravel.com.hk

Address: Flat F, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN
百樂門喜宴樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Please call for duplicated e-mail or needless, thank you!